



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/62
28 January 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 101 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/51/610)]

51/62. Меры по предотвращению контрабандного провоза иностранцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/102 от 20 декабря 1993 года, в которой она, в частности, осудила практику контрабандного провоза иностранцев и настоятельно призвала государства принять соответствующие шаги, чтобы сорвать достижение целей и пресечь деятельность лиц, осуществляющих контрабандный провоз иностранцев,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1994/14 от 25 июля 1994 года и 1995/10 от 24 июля 1995 года,

будучи обеспокоена расширяющейся деятельностью преступников и преступных организаций, которые получают незаконную прибыль от контрабандного провоза людей, пренебрегая достоинством и жизнью мигрантов, что ведет к еще большему осложнению явления растущей международной миграции,

сознавая, что такая деятельность подвергает опасности жизни этих людей и влечет за собой большие расходы для международного сообщества, в частности для определенных государств, которым пришлось проводить спасательные работы и предоставлять медицинское обслуживание, продовольствие, жилье и транспорт для этих людей,

признавая, что международные преступные группировки нередко склоняют частных лиц к незаконной миграции различными путями, извлекая огромные прибыли, и используют доходы от контрабандного провоза людей для финансирования другой преступной деятельности,

отмечая, что контрабандисты, в частности в государстве назначения контрабандного провоза иностранцев, часто принуждают мигрантов вступать, чтобы оплатить свой проезд, в отношения различного рода долговой зависимости, кабалы или порабощения, зачастую связанные с преступной деятельностью,

признавая, что социально-экономические факторы влияют на проблему контрабандного провоза иностранцев, а также усложняют нынешний процесс международной миграции,

подтверждая необходимость уважения суверенитета и территориальной целостности всех государств, включая их право контролировать свои собственные границы,

ссылаясь на обязательство государств - участников Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством¹, подписанной в Женеве 7 сентября 1956 года, принять все возможные и необходимые законодательные и иные меры к тому, чтобы осуществить постепенно и в кратчайший по возможности срок полную отмену или упразднение обычая долговой кабалы,

будучи убеждена в необходимости обеспечивать гуманное обращение и защищать все права человека мигрантов,

будучи обеспокоена тем, что контрабандный провоз иностранцев подрывает общественное доверие к политике и процедурам в области иммиграции и защиты беженцев,

отмечая усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации по миграции, Международной организации гражданской авиации и Международной морской организации по удовлетворению просьб государств об оказании им помощи в решении проблемы контрабандного провоза иностранцев,

подчеркивая важность международного сотрудничества, и в частности необходимость безотлагательного налаживания государствами, в зависимости от обстоятельств, двустороннего и многостороннего сотрудничества в целях пресечения этой деятельности,

1. осуждает практику контрабандного провоза иностранцев в нарушение международного и внутригосударственного права и других межгосударственных соглашений и без учета безопасности, благополучия и прав человека мигрантов;
2. выражает признательность тем государствам, которые сотрудничали в борьбе с контрабандным провозом иностранцев и реагировали на конкретные инциденты, в ходе которых с провезенными контрабандным путем иностранцами необходимо было обращаться в соответствии с международными стандартами и внутригосударственными законами и процедурами соответствующих государств и возвращать их безопасно в соответствующие места назначения;
3. настоятельно призывает государства предпринять соответствующие шаги, чтобы сорвать достижение целей и пресечь деятельность лиц, осуществляющих контрабандный провоз иностранцев, и таким образом защитить потенциальных мигрантов от эксплуатации и гибели, в частности путем внесения поправок в уголовное законодательство, если это необходимо, для включения контрабандного провоза иностранцев и путем установления и совершенствования процедур, позволяющих оперативно выявлять подложные проездные документы, поставляемые контрабандистами;
4. просит государства сотрудничать в целях предотвращения незаконного провоза контрабандистами граждан третьих стран через их территорию;
5. просит также государства сотрудничать на двусторонней и на многосторонней основе для предотвращения использования подложных документов, продолжая совершенствовать требования к регистрации судов и осуществлять соответствующие международные соглашения;
6. просит далее государства сотрудничать в интересах охраны человеческой жизни на море, расширять свою деятельность по предотвращению контрабандного провоза иностранцев на кораблях и обеспечить, в соответствии с их внутригосударственным правом, принятие оперативных и эффективных мер по борьбе с контрабандным провозом иностранцев по морю;
7. призывает государства расширять двустороннее и многостороннее сотрудничество в борьбе против преступных организаций, занимающихся контрабандным провозом иностранцев;
8. призывает государства-члены и соответствующие специализированные учреждения и международные организации учитывать социально-экономические факторы и сотрудничать на двустороннем и многостороннем уровнях в урегулировании проблемы контрабандного провоза иностранцев во всех ее аспектах;

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 266, No. 3822.

9. вновь подтверждает важность существующих международных конвенций в деле предотвращения экономической эксплуатации и человеческих жертв, которые могут возникнуть в результате контрабандного провоза иностранцев, и призывает все государства обмениваться информацией и рассмотреть вопрос о ратификации этих конвенций или присоединении к ним, если они еще не сделали этого, и полностью осуществлять и применять такие конвенции;

10. подчеркивает, что международные усилия по предупреждению контрабандного провоза иностранцев не должны ограничивать законную миграцию или свободу передвижения или же ослаблять защиту, предоставляемую международным правом беженцам;

11. вновь подтверждает необходимость в полной мере соблюдать международное и внутригосударственное право при рассмотрении вопросов о контрабандном провозе иностранцев, включая обеспечение гуманного обращения и строгое соблюдение всех прав человека мигрантов;

12. просит Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос об уделении внимания вопросу о контрабандном провозе иностранцев на ее шестой сессии, которая состоится в 1997 году, в целях поощрения международного сотрудничества в решении этой проблемы в рамках своего мандата;

13. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем государствам-членам и соответствующим специализированным учреждениям и межправительственным организациям.

82-е пленарное заседание,
12 декабря 1996 года